

Si encuentre con un desastre grande fuera de casa...

~ No se mueva sin pensar, sino trate de actuar tranquilament~

Cuando ocurra el desastre grande al estar en un lugar lejos de su casa, por ejemplo en su trabajo, la escuela, u otros sitios, y en caso de que se paren los trenes o metros, se cree que sería difícil de regresar a su casa. Pero si mucha gente regresa caminando a su propia casa de una vez al ocurrir el desastre, es muy peligroso porque hay posibilidad de que se caigan las cosas desde arriba de los edificios situados a lo largo de la calle o que se ocurra incendio. Y también se pongan obstáculos cuando pase la ambulancia que hay que tener prioridad en el desastre.

Información Kikikanri-ka TEL: 047-366-7309

■ En el desastre, [no se ponga a mover sin pensar] !

① Antes que nada por si mismo/a busque un lugar seguro. ② Quédese en el lugar seguro por ejemplo en su trabajo o en las instalaciones donde se reúne la gente. ③ Confirme por la seguridad de su familia o de su casa por un servicio de mensaje para el desastre. ④ Conseguir la información de tráfico o la de los estragos.

■ Se puede probar el servicio de mensaje para el desastre en el día primero y 15 de todos los meses!

< Dial de mensaje para el desastre 171 >

Al ocurrir el desastre, si marca uno/a que está en la zona catastrófica al número [171] , se puede grabar a su teléfono de casa la seguridad de usted por la voz. A base del número telefónico, desde toda la parte de Japón se puede escuchar. (es posible aprovechar desde el teléfono general, el de público, celular, PHS, i-phone)

< Tablero de mensajes >

Al ocurrir el desastre, aprovechando la función de conectar el internet por el celular etc, se puede registrar por las letras la información de la seguridad. A base del número se puede confirmar la información de la seguridad desde todo el Japón(es posible aprovechar desde celular, PHS, iphone, etc)

■ Es importante las prevenciones habitualmente!

① Llevar el radio portátil o el mapa. ② Preparar en su trabajo los tenis, linterna, gunates, agua, alimentos, etc. ③ Hablar con su familia cómo se comunica o dónde se reúne al ocurrir el desastre. ④ Confirmar la ruta para regresar, el lugar donde están el convini, gasolinera, etc.

※ En la prefectura Chiba, Tokio y otras 9 ciudades, para ayudar a la gente que regresa a su casa contratan con convinis, restaurantes familiares y gasolineras. En esos lugares que ayudan a la gente regresando a casa

ofrecen agua, baño, información de tránsito y refugio todo lo posible.(en Chiba, Tokio, Kanagawa, Saitama, la ciudad de Chiba, la de Yokohama, la de kawasaki, la de Sagamihara, la de Saitama) La señal para ayudar a la gente caminando que regresa es así abajo escrito.

Convinis, restaurantes familiares etc



Gasolineras afiliadas en sindicato comercial de gasolina de Chiba



2014. 9. 16 ス 自宅の外で大規模災害に遭遇したら・・・

Se buscan los voluntarios para dirigir el festival de cultura internacional de la ciudad de Matsudo.

[Fecha] sabado 25 de octubre 9:30~ 15:00

[Lugar] Shimin kaikan

[Contenido] auxiliar de recepcion, guia, etc

[Solicitud] llamar por telefono a (TEL: 047-366-7310) Matsudoshi kokusai kouryu kyokai (asociacion del intercambio internacional de Matsudo) hasta el lunes 22 de septiembre.



2014. 9. 16 ス 松戸市国際文化祭運営ボランティアを募集！！